



ENGLISH - LED traffic light with two lights - power 24 V dc

ITALIANO - Semaforo a LED a due luci - power 24 V dc

DEUTSCH - Ampel mit zwei LED lichten - power 24V dc

ESPAÑOL - Semáforo con LED con dos luces - power 24 V dc

FRANCAIS - Feux à LED avec deux lumières - power 24 V dc

MAGYAR - LED-es közlekedési lámpa két fényforrással - betáplálás 24 V DC

CE

Instruction - Istruzioni - Anleitungen - Instrucciones

(EN) TECHNICAL DATA SHEET

Power supply: **min 8 V dc / 9 V ac - max 45V dc / 35 V dc**

Weight: **2,1 Kg**

Lens color: **Red, Green**

Lamp consume: **3 w**

Middle life lamp: **100.000 hours**

Degree of protection: **IP 65**

(IT) CARATTERISTICHE TECHICHE

Alimentazione elettrica: **min 8 V dc / 9 V ac - max 45V dc / 35 V dc**

Peso: **2,10 Kg**

Colore lenti: **Rosso, Verde**

Consumo lampada: **3 w**

Durata media lampada: **100.000 ore**

Grado di protezione: **IP 65**

(DE) TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Elektrische Ernährung: **min 8 V dc / 9 V ac - max 45V dc / 35 V dc**

Gewicht: **2,10 Kg**

Farbe langsam: **Rot, Grün**

Verbrauche Lampe: **3 w**

Leben vermittelt Lampe: **100.000 Stunden**

Maß an Schutz: **IP 65**

(FR) CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation électrique: **min 8 V dc / 9 V ac - max 45V dc / 35 V dc**

Poids: **2,10 Kg**

Couleur verres: **Rouge, Vert**

Durée moyenne lampe: **100.000 heures**

Degré de protection: **IP 65**

(ES) CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación eléctrica: **min 8 V dc / 9 V ac - max 45V dc / 35 V dc**

Peso: **2,10 Kg**

Color lente: **Rojo, Verde**

Consumo lámpara: **3 w**

Vida mediana lámpara: **100.000 horas**

Grado de protección: **IP 65**

(HU) TECHNIKAI ADATLAP

Tápfeszültség: **min 8 V dc / 9 V ac - max 45V dc / 35 V dc**

Súly: **2,1 kg**

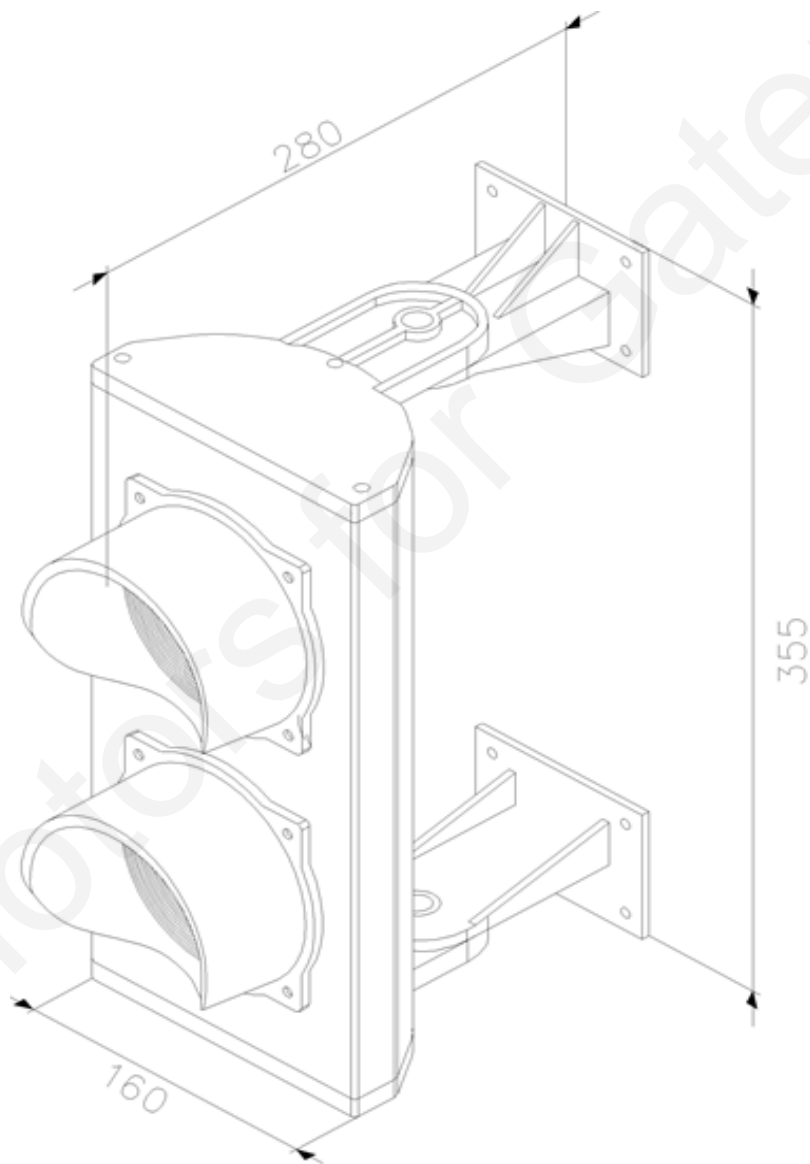
Lámpa színei: **Piros, zöld**

Teljesítmény: **3 W**

Lámpa élettartama: **100.000 óra**

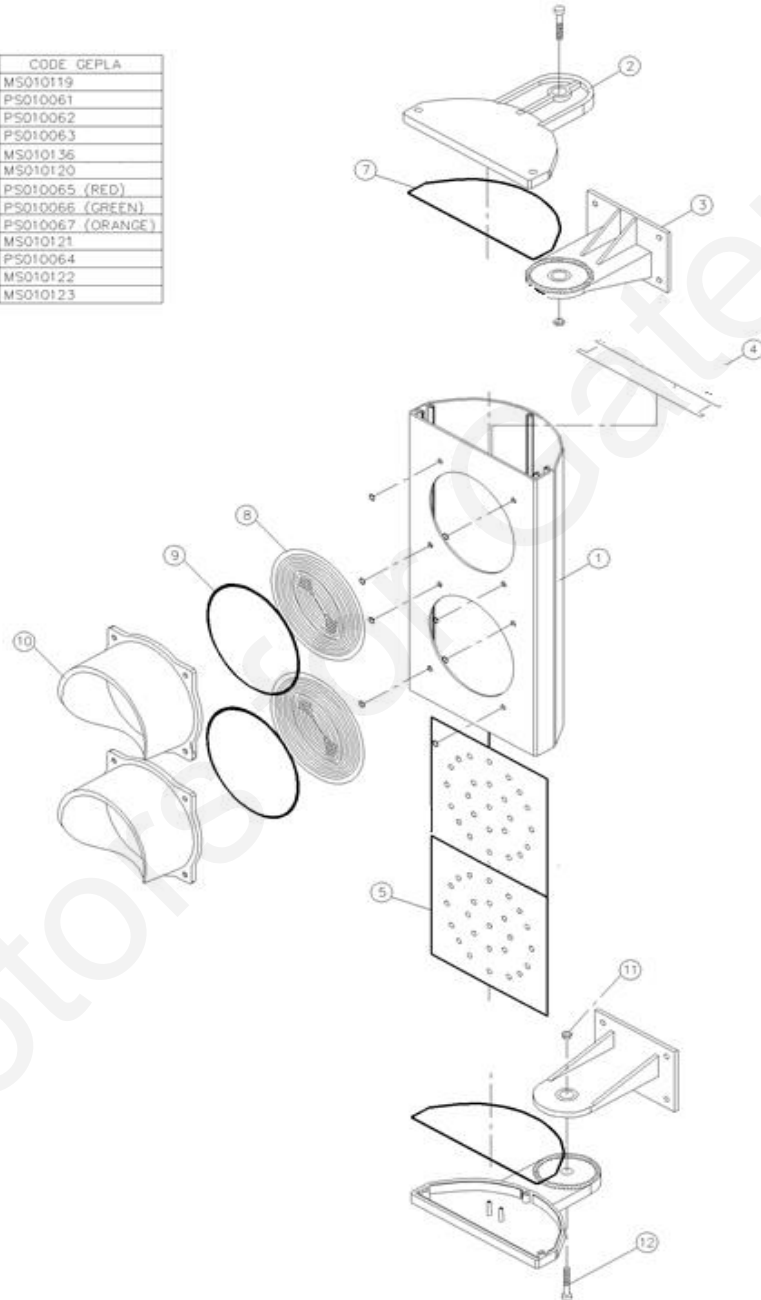
IP vde ttség: **IP65**

(EN) DIMENSIONS
(IT) DIMENSIONI
(DE) DIMENSIONEN
(FR) DIMENSIONS
(ES) DIMENSIONES
(HU) MÉRETEK

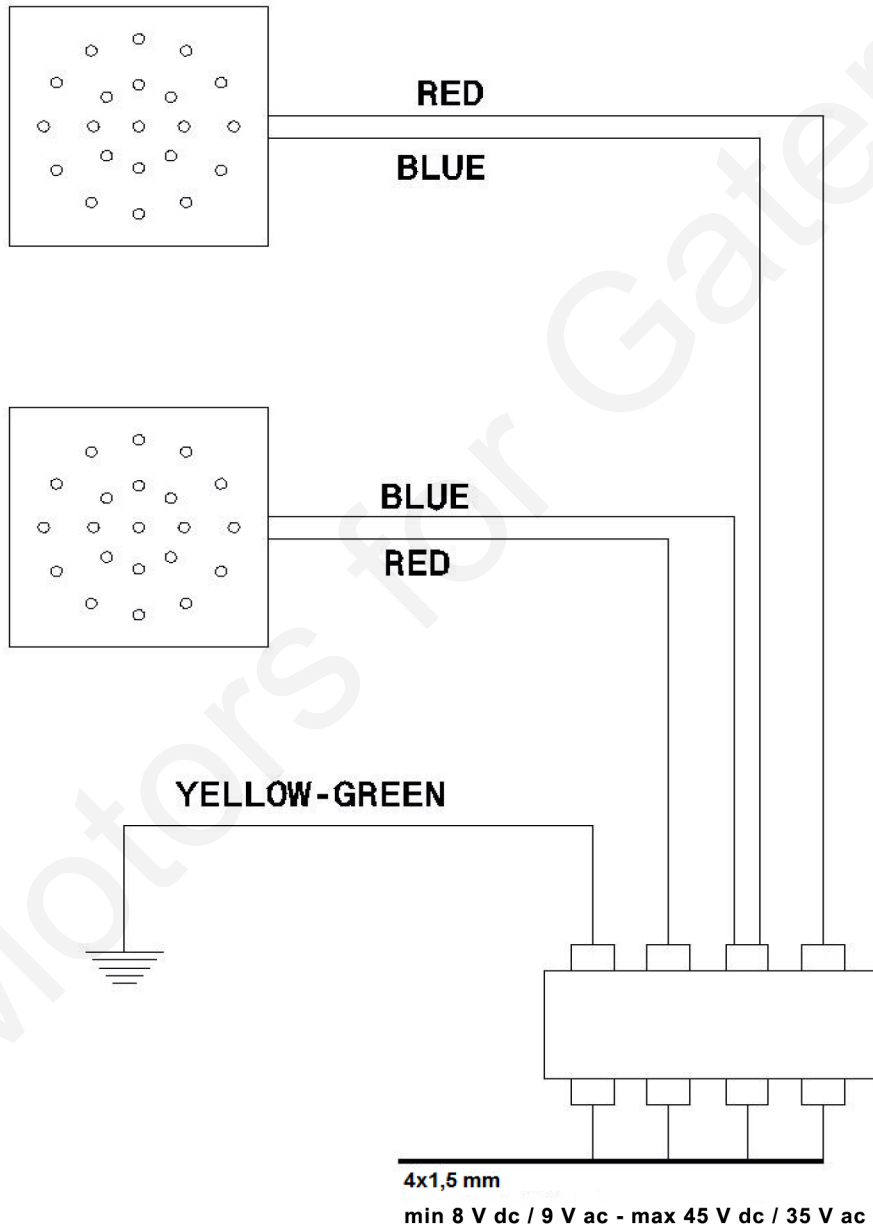


**SCHEMA DI ASSEMBLAGGIO
SCHEDULE OF ASSEMBLY
ROBBANTOTT ÁBRA**

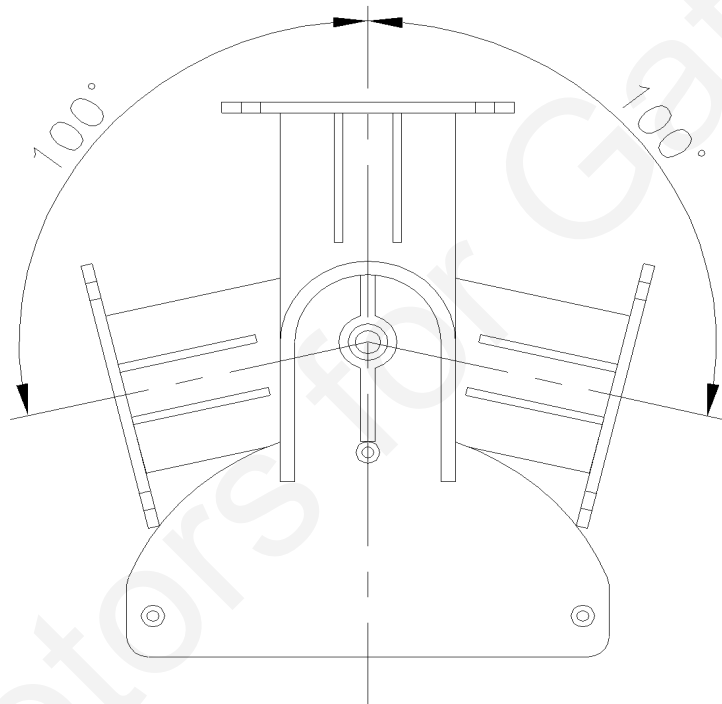
Rif.	CODE GEPLA
1	MSO10119
2	PSO10061
3	PSO10062
4	PSO10063
5	MSO10136
7	MSO10120
8.1	PSO10065 (RED)
8.2	PSO10066 (GREEN)
8.3	PSO10067 (ORANGE)
9	MSO10121
10	PSO10064
11	MSO10122
12	MSO10123



SCHEMA ELETTRICO
ELECTRICAL DIAGRAM
ELEKTROMOS BEKÖTÉS



(EN) ASSEMBLY POSITIONS
(IT) POSIZIONI DI MONTAGGIO
(DE) POSITIONIERST VON MONTAGE
(FR) POSITIONS D'ASSEMBLAGE
(ES) POSICIONES DE MONTAJE
(HU) ÁLLÍTÁSI POZÍCIÓK



**(EN) ATTENTION!**

- Before connecting the electrical cables make sure that the power supply is off.
- The traffic lights have to be installed by qualified technical staff only.
- Used vacuum cleaners still contain many recyclable materials. Therefore please take used vacuum cleaners to your retailer or recycling center so that they can be recycled.

**(IT) ATTENZIONE!**

Prima di effettuare i collegamenti assicurarsi che l'alimentazione sia staccata.
L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato.
Gli apparecchi dismessi contengono materiali preziosi. Si consiglia pertanto di restituire l'apparecchio dismesso al proprio rivenditore o presso centro di riciclaggio.

**(DE) ACHTUNG!**

Bevor Sie die Ampel berühren, versichern Sie sich dass die Spannung ausgeschaltet ist.
Die Installation darf nur von einem Fachmann ausgeführt werden.
Altgeräte enthalten vielfach noch wertvolle Materialien. Geben Sie deshalb Ihr ausgedientes Gerät bei Ihrem Händler bzw. einem Recyclingcenter zur Wiederverwertung ab.

**(FR) ATTENTION!**

Avant d'effectuer les branchements électriques s'assurer que l'alimentation soit débranchée.
L'installation ne doit être effectuée que par du personnel qualifié.
Les appareils usagés contiennent souvent des matériaux précieux. Remettez donc votre appareil usagé à votre revendeur ou à un centre de recyclage pour la revalorisation.

**(ES) ATENCIÓN!**

Antes de intervenir sobre el dispositivo asegurarse de que la alimentación esté desconectada.
La instalación debe ser efectuada para personal cualificado.
Los aparatos usados contienen aún muchos materiales valiosos. Por este motivo entregar los aparatos usados en el comercio habitual o en el centro de reciclaje para su reaprovechamiento.

**(HU) FIGYELEM!**

- Az elektromos kábelek bekötése előtt győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség ki van kapcsolva.
- A közlekedési lámpát csak szakképzett műszaki személy szerelheti fel.
- Az elromlott, már nem használt terméket kérem újrahasznosító telepen adja le, hogy a terméket szakszerűen megsemmisítsék és a használható alkatrészeit újrahasznosítsák.